

KGA 770

**STIHL**



- 2 - 21      Gebrauchsanleitung  
21 - 40     Instruction Manual  
40 - 61     Manual de instrucciones  
61 - 80     Skötselansvisning  
80 - 99     Käyttöohje  
99 - 118    Betjeningsvejledning  
118 - 137   Bruksanvisning  
137 - 157   Návod k použití  
157 - 177   Használati utasítás  
177 - 197   Instruções de serviço  
197 - 220   Инструкция по эксплуатации  
220 - 241   Instrukcja użytkowania  
241 - 264   Ръководство за употреба  
264 - 284   Instrucțiuni de utilizare



EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1,  
EN 60335-2-72

Przy ustalaniu zmierzonego oraz gwarantowanego poziomu ciśnienia akustycznego zastosowano postępowanie przewidziane przez brytyjskie rozporządzenie Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8.

**Zmierzony poziom mocy akustycznej**

KGA 770 80 dB(A)

**Gwarantowany poziom mocy akustycznej**

KGA 770 82 dB(A)

Przechowywanie dokumentacji technicznej:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Rok produkcji, kraj produkcji oraz numer seryjny są podane na urządzeniu.

Waiblingen, 15.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

z up.



dr Jürgen Hoffmann

kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych



**Съдържание**

1 Относно това ръководство за употреба ..... 241

2 Указания за безопасност и техника на работа..... 242

3 Комплектуване на моторния уред.....246

4 Транспортиране на уреда .....247

5 Електрическо свързване на зарядното устройство за акумулатори..... 249

6 Заредете акумулатора (батерията)..... 249

7 Светлинни диоди (LED) на акумулатора ..... 250

8 Светлинен диод (LED) на зарядното устройство..... 252

9 Включване на моторния уред.....252

10 Процес на работа..... 253

11 Изключване на моторния уред.....254

12 След работа.....255

13 Съхранение на моторния уред.....255

14 Проверка /изпитание и поддръжка от потребителя.....256

15 Указания за обслужване и поддръжка.257

16 Минимизиране на износването и избягване повреди ..... 258

17 Основни части на моторния уред..... 259

18 Технически данни.....260

19 Отстраняване на смущенията при работа ..... 261

20 Указания за ремонт..... 263

21 Отстраняване (на отпадъци).....263

22 Декларация на ЕС (EU) за съответствие ..... 263

23 Декларация за съответствие UKCA..... 264

**1 Относно това ръководство за употреба**

**1.1 Картинни символи**

Всички картинни символи, които са поставени на уреда, са обяснени в това ръководство за употреба.

**1.2 Означение на разделите / главите от текста**



Предупреждение за опасност от злополуки и наранявания на физически лица, както и от сериозни имуществени щети.



Предупреждение за повреда на уреда или отделни негови части.

**1.3 Техническо усъвършенстване**

Фирмата STIHL работи непрекъснато по усъвършенстването на всички машини и уреди от продукцията си; затова си запазваме правото да променяме обхвата на доставка по отношение на формата, техниката и оборудването без предварително да съобщаваме за това.

Въз основа на текстовата и илюстрационна информация в това ръководство за употреба не могат да се правят рекламации.

Оригинално ръководство за употреба  
 0000006178; 017; BG  
 Непечатано на хартия, избелена без употреба на хлор  
 Печатарските бои съдържат разстигнени масла; хартията е годна за вторична употреба.  
 © ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2022  
 0458-769-9821-B; UK0 GZ22

## 2 Указания за безопасност и техника на работа



При работа с този уред са необходими специални мерки за безопасност.



Преди първото пускане в експлоатация на уреда прочетете внимателно цялото ръководство за употреба и го съхранявайте на сигурно място за по-нататъшна употреба. Несъблюдаването на ръководството за употреба може да се окаже опасно за живота.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Деца или младежи не трябва да работят с уреда. Надзиравайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда
- Уредът може да се използва само от лица, които са инструктирани как да го използват и боравят с него, или могат да предоставят доказателство, че могат да работят безопасно с него
- Лицата, които не могат да работят безопасно с уреда поради ограничени физически, сетивни или умствени способности, могат да работят с него само под наблюдение или съгласно инструкциите на отговорно лице
- Уредът да се предоставя или дава назаем само на лица, които са запознати с този модел и използването му - винаги предоставяйте и ръководството за употреба



Извадете акумулаторната батерия от уреда при:

- Дейности по почистването
- Оставяне на уреда
- Транспортиране
- Съхранение
- Ремонтни работи и техническа поддръжка
- При опасност и авария

По този начин се предотвратява неволно задействане или стартиране на двигателя.

Спазвайте местните предписания за предпазване от злополука, като например тези на професионалните дружества, на социалните каси, на ведомствата за трудова защита и др.

Ако уредът не се използва, да се изолира така, че да не представлява опасност за никого. Защитете уреда от неоторизиран достъп.

Потребителят носи отговорност за всякакви злополуки или опасности, които могат да възникнат спрямо други лица или тяхно имущество.

Който работи за пръв път с уреда: трябва да му бъде обяснено от доставчика или от друг специалист как с него се борави безопасно – или да вземе участие в специализиран курс.

Времето за употреба на шумоотделящи уреди може да бъде ограничено от съответните национални, а също така и от местните, локални разпоредби.

Уредът да се пуска в действие само тогава, когато всички негови конструктивни части са изправни и без повреди.

### 2.1 Физическа годност

Който работи с уреда, трябва да бъде отпочинал, здрав и в добро физическо състояние.

Лицата, които поради здравословни причини не бива да се напрягат и натоварват, трябва да се осведомят при лекаря си дали работата с този уред е възможна за тях.

Забранена е работата с уреда след употребата на алкохол, на медикаменти или наркотици, намаляващи способността на реагиране.

### 2.2 Употреба по предназначение

Акумулаторната моторна метла дава възможност за отстраняване на шума, трева, хартия и други подобни от равни и твърди повърхности. Дисковите метли и моторната ролкова метла се задвижват от двигатели.

Акумулаторната моторна метла може да се управлява и без двигател.

Да не се измитат опасни за здравето материали.

Уредът не е подходящ за замитане на течности.

В никакъв случай с уреда да не се метат експлозивни прахове, течности, киселини или разтворители.

С уреда да не се работи в застрашени от експлозия участъци.

Уредът да не се използва като средство за транспорт.

Използването на уреда за други цели не е позволено и може да доведе до злополуки

или повреди на уреда. Не предприемайте каквито и да било промени по това изделие – това също може да доведе до злополуки или повреди на уреда.

### 2.3 Условия за употреба



Не работете с уреда ако вали дъжд, както и в мокра или много влажна околна среда. Не оставяйте уреда на открито, ако вали дъжд.

### 2.4 Облекло и екипировка

Носете отговарящи на предписанията облекло и екипировка.



Дългите коси трябва да са прибрани (с кърпа за глава, шапка, каска и др.).

Не носете дрехи, които могат да бъдат захванати от подвижните части на уреда. Не носете и никакви шалове, вратовързки и украшения.

Носете здрави обувки с предпазващи от хлъзгане подметки с грайфери.

STIHL предлага обширна програма за лични предпазни средства.

### 2.5 Транспортиране

Съблюдавайте съответните глави в ръководството за употреба.

Винаги изключвайте уреда и изваждайте акумулаторната батерия от уреда - дори и при транспортиране на къси разстояния. По този начин се предотвратява неволно задействане или стартиране на двигателя.

Уредът да не се носи за ръкохватката на контейнера за пометените отпадъци.

В превозни средства: уредът да се подсигури срещу преобръщане и повреждане.

### 2.6 Принадлежности

Използвайте само такива части или принадлежности, които са изрично одобрени от STIHL за монтаж на този уред – или технически идентични части. При въпроси се обърнете към специализиран търговски обект. Използвайте само висококачествени инструменти или принадлежности. В противен случай съществува опасност от злополуки или от повреди на уреда.

STIHL препоръчва за монтаж към тази машина да се използват предлаганите от

STIHL оригинални части и принадлежности. Те са оптимално съгласувани по своите качества с продукта и с изискванията на потребителя.

Не предприемайте никакви промени по апарата – това може да доведе до намаляване безопасността на работа. STIHL не поема отговорност за щети, нанесени на физически лица или материални щети, възникнали в резултат от използването на неразрешени прикачни приспособления.

### 2.7 Задвижване

#### Акумулаторна батерия

Непременно съблюдавайте и съхранявайте на сигурно място доставената с уреда листовка-приложение с инструкции или ръководството за употреба на акумулатори STIHL.

За допълнителни указания за безопасност – виж

[www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)

#### Зарядно устройство

Съблюдавайте и съхранявайте на сигурно място доставената с уреда листовка-приложение с инструкции за зарядни устройствата STIHL.

### 2.8 Преди работа

Проверете дали уредът е в състояние за безопасна работа – съблюдавайте съответните глави в ръководството за употреба на уреда:

- Превключвателят на уреда трябва да се завърта лесно в положение **0**
- Превключвателят на уреда трябва да се намира в положение **0**
- Проверете приемното гнездо за акумулаторната батерия на уреда за наличието на чужди тела
- Поставете акумулаторната батерия правилно – трябва да се фиксира с щракване
- Да не се използват дефектни или деформирани акумулаторни батерии
- Ръкохватките да са винаги чисти и сухи, по тях да няма масло и замърсявания – важно за безопасно управление на уреда
- Проверете стабилността на дъгообразната дръжка за придвижване на уреда
- Проверете състоянието на корпуса на машината
- Проверете състоянието и стабилността на контейнера за пометените отпадъци

- Проверете дисковите метли и моторната ролкова метла за заседнали части и залепнали по тях замърсявания – космите на четката трябва да бъдат лесно подвижни
- Проверете настройката на налягането при метене и ако е необходимо, го регулирайте в съответствие с почистваната повърхност
- Не предприемайте каквито и да било промени по устройствата за обслужване и предпазните устройства

Разрешава се работа с уреда само когато той е в пълна изправност – **опасност от злополука!**

Не задействайте превключвателя на уреда с крак.

## 2.9 По време на работа

При заплашваща опасност или в случай на авария веднага изключете уреда и извадете акумулаторната батерия.

С уреда може да работи само един човек – забранено е присъствието на други лица в работната зона.

Дръжте надалеч деца, животни и наблюдатели.

В случай на блокирали дискови метли или блокирала моторна ролкова метла изключете уреда и извадете акумулаторната батерия - едва след това отстранете блокадата. Носете ръкавици за тежка работа за да предотвратите наранявания от порязване с остри предмети.

Никога не докосвайте въртящите се косми на четката – **опасност от злополука!**

По време на работа не се блъскайте в предмети, като например етажерки, строителни скелета – опасност от преобръщане или падане на предмети

Никога не оставяйте уреда да работи без наблюдение.

Не използвайте уреда без монтиран контейнер за пометените отпадъци.

Предпазливост при поледица, влага, сняг, на стръмни склонове, по неравни терени и т.н. – **опасност от подхлъзване!**

Правете редовно паузи за почивка по време на работа, за да предотвратите преумора и изтощение, в противен случай – **опасност от злополука!**

При образуване и отделяне на прах трябва винаги да се носи прахозащитна маска.

При доловими промени в хода на двигателя (като например по-силни вибрации, затруднена подвижност) – прекъснете работата и отстранете причините за тези промени.

В случай, че уредът е бил изложен на неотговарящо на предназначението му натоварване (като например въздействие на сила при удар или падане), то преди по-нататъшното му използване трябва непременно да се провери изправността му за работа – виж също и раздел "Преди да започнете работа". Проверявайте по-специално функционалната годност на предпазните устройства. В никакъв случай не работете повече с апарати, които не са технически безопасни. В случай на съмнение потърсете помощта на специализиран търговски обект.

Да не се помитат горящи или тлеещи предмети – като например цигари, пепел или кибрит – **опасност от пожар!**

Преди да оставите уреда: изключете го и извадете акумулаторната батерия.

## 2.10 След приключване на работа

След всяко използване на машината изпразвайте контейнера за пометените отпадъци.

Преди изпразване на контейнера за пометените отпадъци: изключете уреда.

При изпразване на контейнера за пометените отпадъци носете ръкавици за тежка работа, за да предотвратите наранявания от например парчета стъкло, метал, или от други остри предмети.

Изпразвайте контейнера за пометените отпадъци по възможност на открито, за да избегнете образуване на прах.

## 2.11 Почистване на уреда

Почистете уреда от прах и мръсотия - не използвайте разтворители на мазнини.

Пластмасовите детайли да се почистват с кърпа. Използването на силни средства за почистване може да повреди пластмасата.

При почистване на дисковите метли или на моторната ролкова метла носете ръкавици за тежка работа, за да предотвратите наранявания от порязване с остри предмети.

За почистване на уреда не използвайте водоструйки. Мощната водна струя може да повреди части на уреда.

Не пръскайте уреда с вода.

Не почиствайте дисковите метли и моторната ролкова метла с въздух под налягане. Силната въздушна струя може да повреди космите на четките.

## 2.12 Съхранение на уреда

Ако уредът не се използва, да се изолира така, че да не представлява опасност за никого. Защитете уреда от неотORIZИРАН достъп.

Подсигурявайте уреда срещу преобъзчане и падане или срещу неконтролирано отваряне и затваряне на дъгообразната дръжка за придвижване на уреда.

Не хващайте в обхвата на завъртане на дъгообразната дръжка за придвижване на уреда – неволно преобръщане на дъгообразната дръжка, части от тялото Ви могат да се заклепят между дръжката и корпуса на машината – **опасност от нараняване!**

Съхранявайте уреда в сухо помещение, превключвател на уреда в положение **0** и с извадена акумулаторна батерия.

## 2.13 Техника на работа

### 2.13.1 Държане и управление на уреда

С уреда може да работи само един човек – забранено е присъствието на други лица в работната зона.



Дъгообразната дръжка за придвижване на уреда да се държи винаги здраво с ръце.

Бутайте уреда напред и настройвайте скоростта на придвижване към терена и околността.

Малки възвишения от 2 – 3 cm могат да се преминават с леко натискане надолу на дъгообразната дръжка за придвижване на уреда.

При намалена производителност на почистване проверете дали дисковите метли или моторната ролкова метла са блокирани или износени.

### Състояние на напълване на контейнера за пометените отпадъци

Контейнерът за пометените отпадъци е пълен, когато по време на метенето поетите нечистотии започнат да излизат от него отстраня.

За да можете да продължите да работите още малко след това, повдигнете уреда отпред, за да се преместят поетите нечистотии назад. По този начин вместимостта на контейнера за пометените отпадъци може да се използва по-пълноценно.

При помитане на тежки боклуци като например ситна баластра, ако контейнерът за пометените отпадъци е пълен, центърът на тежестта на уреда се премества назад.

Поради тази причина дисковите метли имат по-малък контакт с почишваната повърхност и производителността на почистване намалява.

## 2.14 Поддръжка и ремонт

Преди започване на всякакви дейности за ремонт и поддръжка изключвайте апарата от прекъсвача на апарата – положение 0 и изваждайте акумулаторната батерия от апарата. По този начин се предотвратява неволно задействане или стартиране на двигателя.

Редовно поддържайте апарата. Да се извършват само тези дейности по поддръжката и ремонта, които са описани в ръководството за употреба. Всички други дейности трябва да се възлагат на специализиран търговски обект.

Фирма STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта да се възлагат само на специализиран търговски обект на STIHL. За специализираните търговски обекти на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставя най-новата техническа информация.

Да се използват само висококачествени резервни части. В противен случай съществува опасност от злополуки за работещите или повреди на апарата. Ако имате въпроси относно тази тема, се обърнете към специализиран търговски обект.

STIHL препоръчва да се използват само оригинални резервни части на STIHL. Те са оптимално съгласувани по своите качества със съответния апарат и с изискванията на потребителя.

Не предприемайте каквито и да било промени по моторния апарат – това може да застраши безопасността на работа – **опасност от злополука!**

Да се проверява редовно изправността на изолацията и остаряването (трошливостта) на електрическите контакти, както и на захранващия кабел и щепсела за мрежата на зарядното устройство.

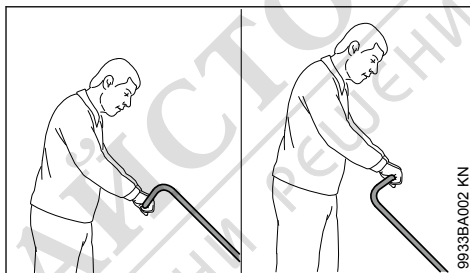
Ремонтът или съответно смяната на електрическите конструктивни елементи, като например на захранващия кабел на зарядното устройство, трябва да се извършват само от специалисти електротехници.

Поддържайте чисти от замърсители направляващите канали на акумулаторната батерия – ако е необходимо ги почиствайте.

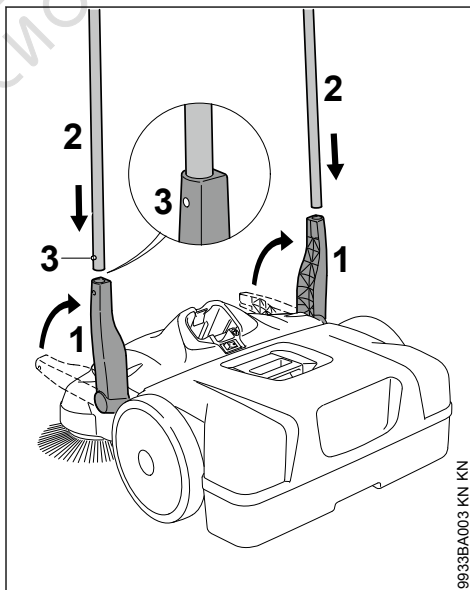
При смяна на дисковите метли или на метящия валак носете ръкавици за тежка работа, за да предотвратите наранявания от порязване с остри предмети.

## 3 Комплектуване на моторния уред

Преди първото пускане в експлоатация към апарата трябва да се монтира дъгообразната дръжка за придвижване на апарата.



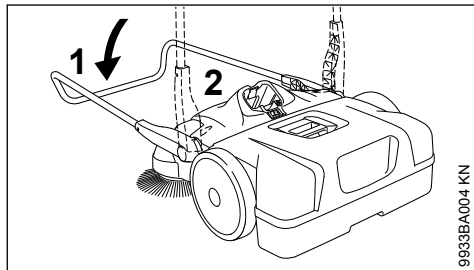
В зависимост от ръста на ползвателя на апарата, дъгообразната дръжка за придвижване на апарата може да се монтира в 2 различни положения.



- ▶ Поставете държателите (1) перпендикулярно нагоре
- ▶ Вкарайте дъгообразната дръжка за придвижване на апарата (2) едновременно в двата държателя (1) – спирателните пружини (3) трябва да се фиксират

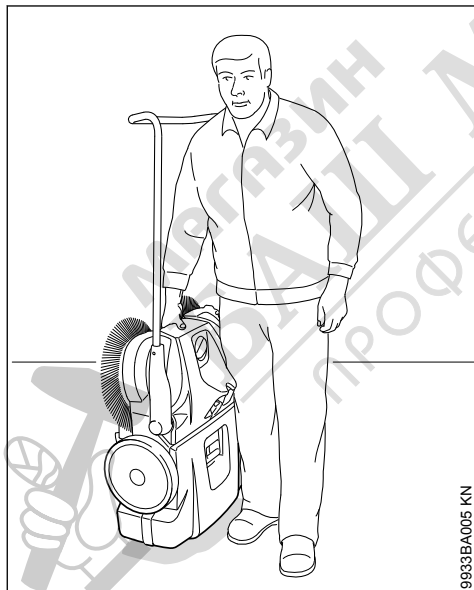
## 4 Транспортиране на уреда

### 4.1 Пренасяне на апарата



9933BA004 KN

- ▶ Отметнете дъгообразната дръжка за придвижване на апарата (1) напред
- ▶ Хванете апарата за ръкохватката (2) и го поставете перпендикулярно



9933BA005 KN

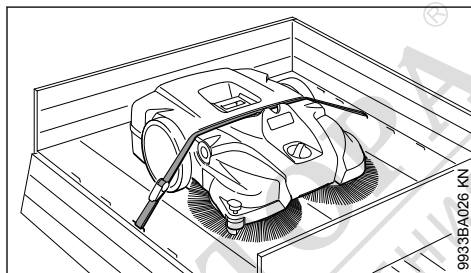
- ▶ Носете апарата за ръкохватката – дисковите метли сочат настрани от тялото на работещия

### 4.2 В превозни средства

Поставете апарата така, че космите на четките на дисковите метли да не се извиват.

Изкривените косми на четките могат в противен случай да се деформират завинаги.

Изкривените косми на четките могат отново да се изправят посредством загряване със сушоар за коса – виж раздел "Проверка и обслужване от ползвателя".



9933BA026 KN

Подсигурете апарата срещу плъзгане с помощта на затегателен ремък.

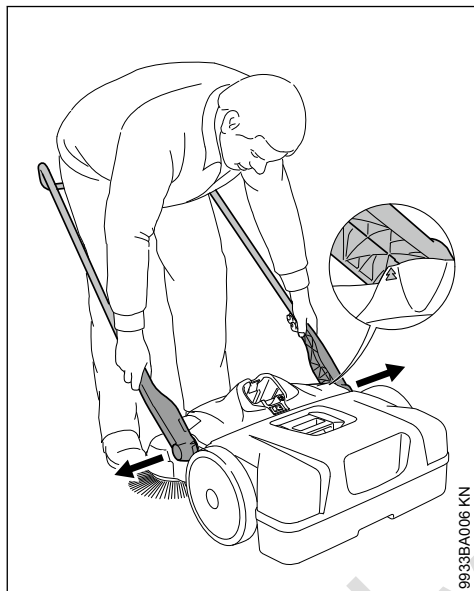
- ▶ Поставете затегателния ремък между контейнера за пометените отпадъци и корпуса на апарата. Не го затягайте прекалено силно, за да избегнете повреждане на апарата

За да се спести пространство при транспортиране с превозни средства, дъгообразната дръжка за придвижване на апарата може да се сваля от апарата.



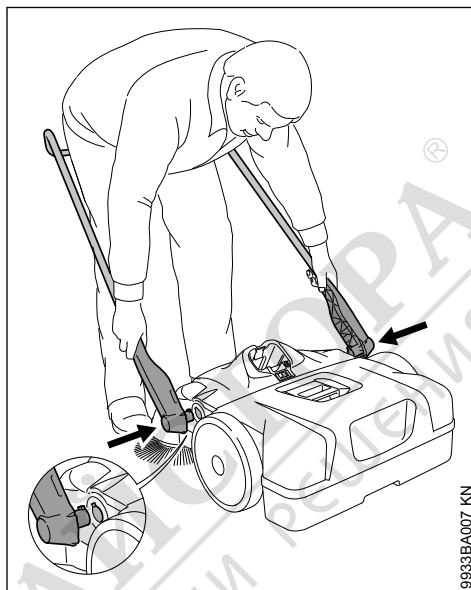
### 4.3 Дъгообразна дръжка за придвижване на апарата

#### Демонтиране



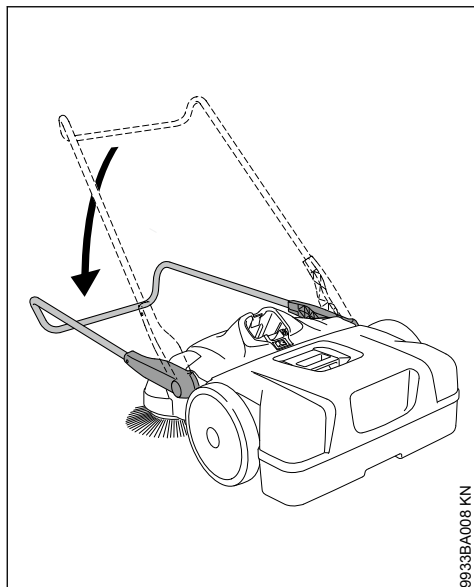
- ▶ Застанете пред апарата и завъртете дъгообразната дръжка за придвижване на апарата под ъгъл от 45° към земята (стрелките на корпуса трябва да се припокриват с напречното звено на държателя)
- ▶ Отделете с натискане двата държателя един от друг и ги извадете едновременно от двете приспособления за закрепване, намиращи се на апарата

#### Монтиране



- ▶ Застанете в средата на дъгообразната дръжка за придвижване на апарата и хванете с ръце двата държателя
- ▶ Отделете с натискане двата държателя малко един от друг
- ▶ Вкарайте държателите едновременно в двете приспособления за закрепване, намиращи се на апарата – издатъците на държателите съответстват на отворите на приспособленията за закрепване



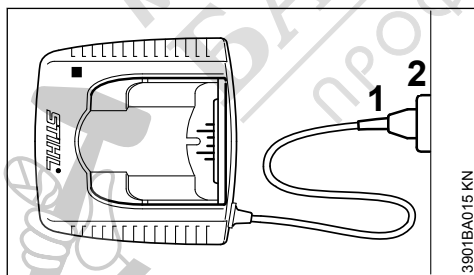


9935BA008 KN

- ▶ Наклонете надолу дъгообразната дръжка за придвижване на апарата – по този начин държателите се заключват в приспособленията за закрепване към апарата и се свързват здраво с апарата

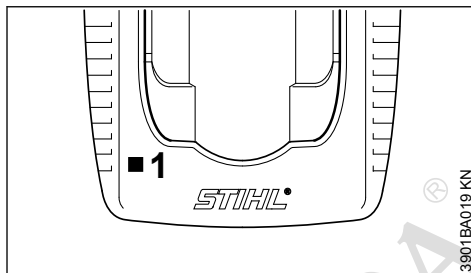
## 5 Електрическо свързване на зарядното устройство за акумулатори

Напрежението на електрическата мрежа и работното напрежение трябва да съвпадат.



3901BA015 KN

- ▶ Вкарайте щепсела за включване в мрежата (1) в контакта (2)



3901BA019 KN

След електрическото свързване на зарядното устройство за акумулатори към захранването от електрическата мрежа, се извършва самотестуване на уреда. По време на този процес светлинният диод (1) на зарядното устройство светва за около 1 секунда зелено, след това червено и отново изгасва.

## 6 Заредете акумулатора (батерията)

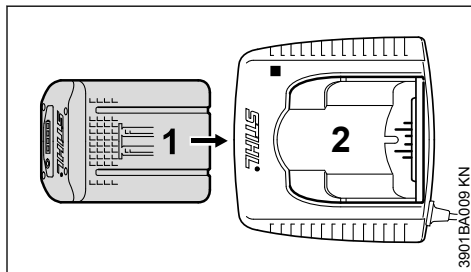
При доставката акумулаторът не е напълно зареден.

Препоръчва се преди първото пускане в действие акумулаторът (батерията) да се зареди изцяло.

- ▶ Свържете зарядното устройство към електрическото захранване – напрежението на електрическата мрежа и работното напрежение на зарядното устройство трябва да съвпадат – виж раздел "Електрическо свързване на зарядното устройство"

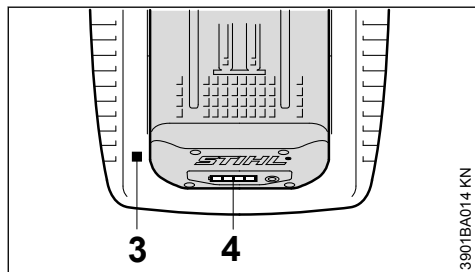
Използвайте зарядното устройство само в затворени и сухи помещения при температура на околната среда между +5 °C и +40 °C.

Зареждайте само сухи акумулатори. Преди да започнете зареждането, оставете мокрите акумулатори да изсъхнат.



3901BA009 KN

- ▶ Вкарайте акумулатора (батерията) (1) в зарядното устройство (2), докато почувствате първото съпротивление – след това го изтласкайте до упор



След поставяне на акумулатора светлинният диод (3) на зарядното устройство започва да свети – виж раздел "Светлинни диоди (LED) на зарядното устройство".

Процесът на зареждане започва веднага щом светлинните диоди (4) на акумулатора започнат да светят зелено – виж раздел "Светлинни диоди (LED) на акумулатора".

Времето за зареждане зависи от различни влияещи фактори, като състоянието на акумулатора, температурата на околната среда, и др. и затова може да се различава от даденото в наръчника време за зареждане.

По време на работа акумулаторът в уреда се нагрява. Ако в зарядното устройство се постави топъл акумулатор, може преди зареждането да се наложи охлаждане на акумулатора. Процесът на зареждане започва едва когато акумулаторът се охлади. Времето за зареждане може да се удължи поради времето, необходимо за охлаждане.

По време на процеса на зареждане акумулаторът и зарядното устройство се затоплят.

## 6.1 Зарядни устройства AL 300, AL 500

Зарядните устройства AL 300 и AL 500 са снабдени с духателна уредба за охлаждане на акумулатора.

## 6.2 Зарядно устройство AL 100

Зарядното устройство AL 100 изчаква със започването на процеса на зареждане, докато акумулаторът се охлади от само себе си. Охлаждането на акумулатора се извършва посредством отдаването на топлина към околния въздух.

## 6.3 Край на зареждането

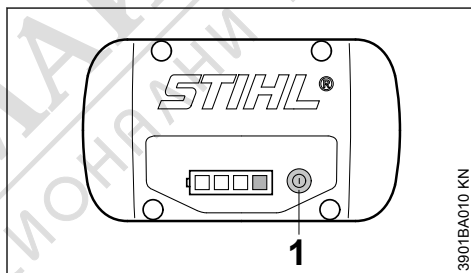
Когато акумулаторът е изцяло зареден, зарядното устройство се изключва автоматично, тогава:

- изгасват светлинните диоди на акумулатора
- изгасва светлинният диод на зарядното устройство
- духателното устройство на зарядното устройство се изключва (ако има налично такова в зарядното устройство)

След приключване на зареждането, извадете заредения акумулатор от зарядното устройство.





## 7 Светлинни диоди (LED) на акумулатора

Четири светодиода показват степента на зареждане на акумулаторната батерия, както и явяващи се проблеми по акумулаторната батерия или апарата.



- ▶ Натиснете бутона (1), за да активирате индикатора – индикацията изгасва автоматично след 5 секунди

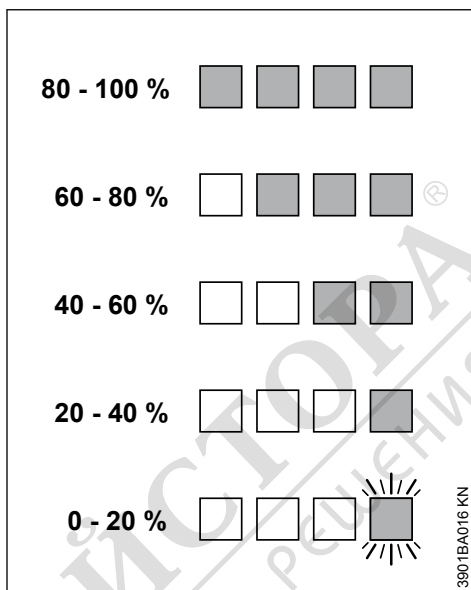
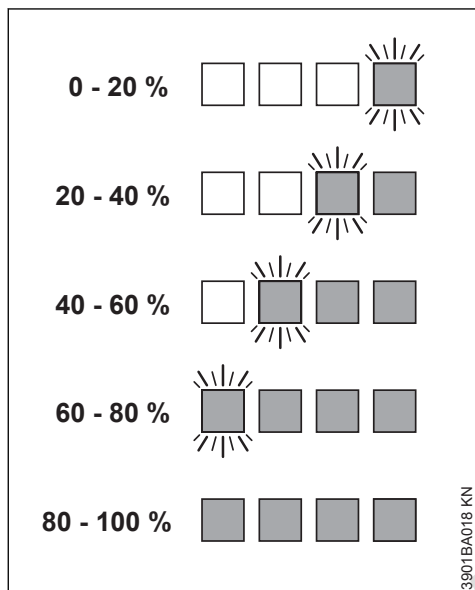
Светодиодите могат да светят респ. мигат в зелено или червено.

-  Светодиодът свети постоянно зелено.
-  Светодиодът мига зелено.
-  Светодиодът свети постоянно червено.
-  Светодиодът мига червено.

## 7.1 При зареждане

Светодиодите на зарядното устройство показват чрез постоянно светене или мигане проличането на процеса на зареждане.

По време на зареждане капацитетът, който в момента се зарежда, се отчита от зелено мигащ светодиод.

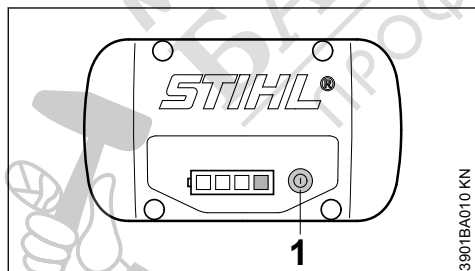


Ако светодиодите на акумулатора мигат или светят в червено – виж раздел „Ако червените светодиоди светят постоянно/мигат“.

Когато процесът на зареждане завърши, светодиодите на акумулатора се самоизключват автоматично.

Ако светодиодиците на акумулатора мигат или светят в червено – виж раздел „Ако червените светодиоди светят постоянно/мигат“.

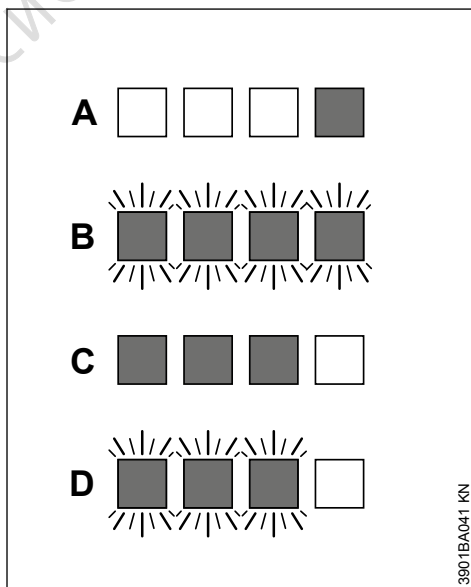
## 7.2 По време на работа



- ▶ Натиснете бутона (1), за да активирате индикатора – индикацията изгасва автоматично след 5 секунди

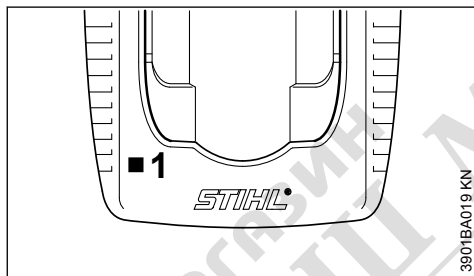
Зелените светодиоди показват чрез постоянна светене или мигане състоянието на зареждане.

## 7.3 Ако червените светлинни диоди постоянно светят/мигат



A	1 светодиод свети постоянно в червено:	Акумулаторната батерия е твърде топла <sup>1) 2)</sup> / студена <sup>1)</sup>
B	4 светлинни диода мигат в червено:	Смущение във функцията на акумулатора <sup>3)</sup>
C	3 светлинни диода светят постоянно в червено:	Апаратът е прекалено топъл – оставете го да се охлади за известно време
D	3 светлинни диода мигат в червено:	Смущение във функцията на уреда <sup>4)</sup>

## 8 Светлинен диод (LED) на зарядното устройство



Светлинният диод (1) на зарядното устройство за акумулатори може да свети зелено или да мига червено.

### 8.1 Постоянна зелена светлина...

... може да има следното значение:

1) При зареждане: След охлаждането/затоплянето на акумулаторната батерия процесът на зареждане стартира автоматично.

2) По време на работа: Апаратът се самоизключва – оставете акумулаторната батерия да се охлади за известно време, за целта евентуално извадете акумулаторната батерия от апарата.

3) Електромагнитно смущение или дефект. Извадете акумулаторната батерия от апарата и отново я сложете. Включете апарата – ако светодиодите все още мигат, акумулаторната батерия е дефектна и трябва да се смени.

4) Електромагнитно смущение или дефект. Извадете акумулатора от уреда. Почистете от замърсявания контактите в акумулаторната шахта с тъп предмет. Поставете обратно акумулаторната батерия. Включете уреда – ако светодиодите все още мигат, уредът не функционира правилно и трябва да се провери от специализиран дилър – STIHL препоръчва специализиран дилър на STIHL.

- се зарежда
- е прекалено топъл и трябва преди зареждането да се охлади

Виж също раздел "Светлинни диоди (LED) на акумулатора".

Зеленият светлинен диод на зарядното устройство угасва веднага щом акумулаторът е изцяло зареден.

### 8.2 Мигаща червена светлина...

... може да има следното значение:

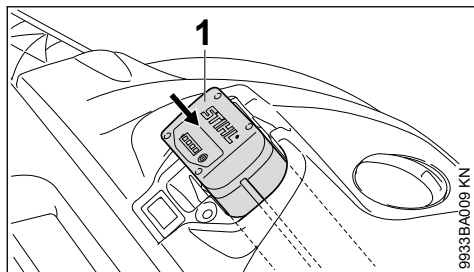
- Между акумулатора и зарядното устройство няма електрически контакт – свалете акумулатора и отново го поставете
- При смущение във функцията на акумулатора (батерията) – виж също раздел "Светлинни диоди (LED) на акумулатора (батерията)"
- При смущение във функцията на зарядното устройство – да се даде на проверка при специализирания дилър. Фирма STIHL препоръчва специализирания търговец на STIHL

## 9 Включване на моторния уред

При доставката на апарата акумулаторната батерия не е напълно заредена.

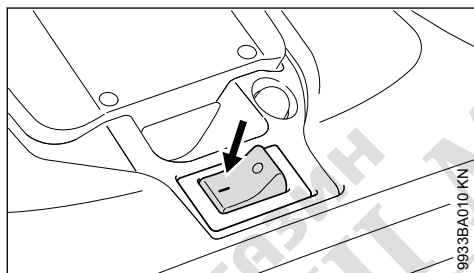
Препоръчва се преди първото пускане в действие акумулаторната батерия да се зареди изцяло.

## 9.1 Поставяне на акумулаторната батерия



- ▶ Поставете акумулаторната батерия (1) в шахтата на апарата – акумулаторната батерия се плъзга в шахтата – натиснете я леко, докато се чуе, че зацепва – акумулаторната батерия трябва да застане на една линия с горния ръб на кутията

## 9.2 Включване на апарата



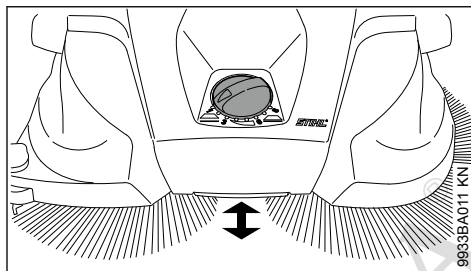
- ▶ Включете превключвателя на апарата на положение I

Дисковите метли и метящият валик започват да се въртят.

# 10 Процес на работа

## 10.1 Регулатор на височината на дисковите метли

С помощта на регулатора на височината дисковите метли се напасват в съответствие с почистваната повърхност.

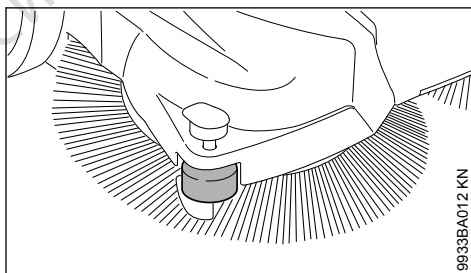


- ▶ Завъртете въртящата се дръжка наляво или надясно до необходимата степен:

Степен	Приложение
1 - 2	За равни повърхности
3 - 4	Влажна шума, пясък, неравни повърхности, като например комплексен бетон
5 - 8	Допълнително регулиране в зависимост от износването на космите на четките

Космите на четките на дисковите метли трябва само при лек натиск да прилягат към земята. С прекалено силно натискане не се достига по-добър резултат от почистването, а се увеличава износването и се намалява времето на експлоатация поради по-бързото разреджане на акумулаторната батерия.

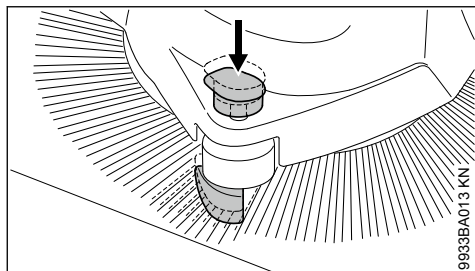
## 10.2 Странична направляваща ролка



Страничната направляваща ролка улеснява управлението на уреда в участъци с ръбове, като например покрай стени или бордюрни камъни.

## 10.3 Притискач

При почиствателни работи в участъци с ръбове, като например покрай стени или бордюрни камъни космите на четките се водят плътно към земята чрез натискане на притискача надолу.



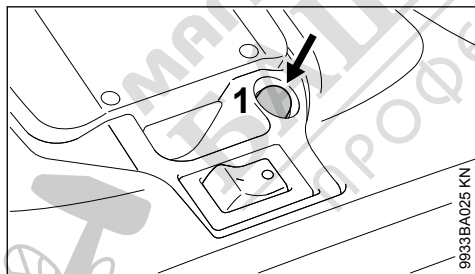
- ▶ Натиснете надолу дръжката на притискача

## 10.4 Предпазно устройство срещу претоварване, зависещо от температурата

Предпазното устройство срещу претоварване, зависещо от температурата, прекъсва захранването при механично претоварване, напр. при блокиране на дисковите метли или моторната ролкова метла.

Когато предпазното устройство срещу претоварване е прекъснало захранването с електрически ток:

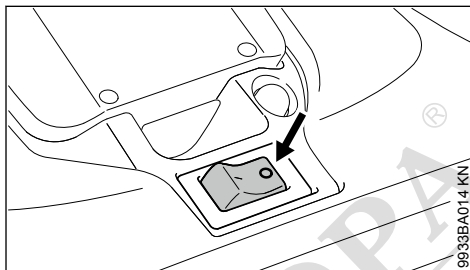
- ▶ Изключване на уреда от прекъсвача на уреда – положение **0** и изваждане на акумулаторната батерия
- ▶ Отстраняване на блокадата на дисковите метли или моторната ролкова метла
- ▶ Изчакайте ок. 30 секунди, докато защитата срещу претоварване се охлади



Докато защитата от претоварване на дисковите метли, зависеща от температурата, отново се нулира автоматично, защитата от претоварване на моторната ролкова метла трябва да се нулира ръчно чрез натискане на прекъсвача (1).

- ▶ Поставяне на акумулаторната батерия и повторно включване на уреда от прекъсвача на уреда – положение **I**

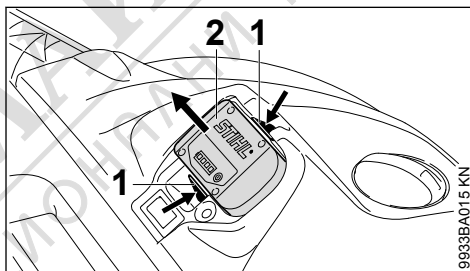
## 11 Изключване на моторния уред



- ▶ Изключване на апарата от прекъсвача на апарата – положение **0**

При почивки по време на работа и след привършване на работа изваждайте акумулаторната батерия от апарата.

### 11.1 Извадете акумулаторната батерия



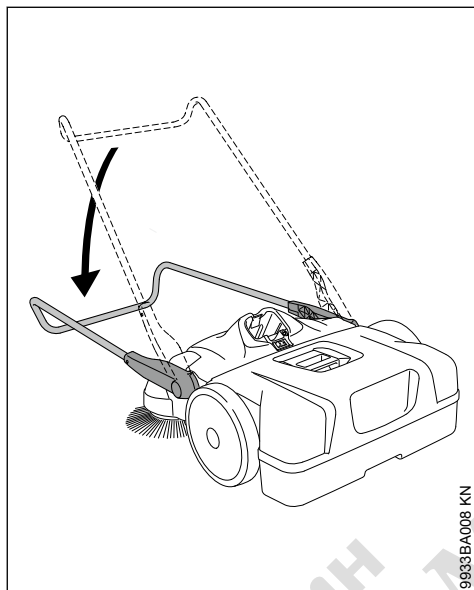
- ▶ Натиснете едновременно двата блокиращи лоста (1) – акумулаторната батерия (2) се отключва
- ▶ Извадете акумулаторната батерия (2) от корпуса

Ако апаратът не се използва, да се изолира така, че да не представлява опасност за никого.

Пазете апарата от достъп на неправоспособни за работа с него лица.

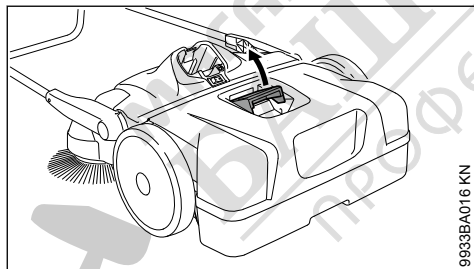
## 12 След работа

### 12.1 Сваляне/изпразване на контейнера за пометените отпадъци



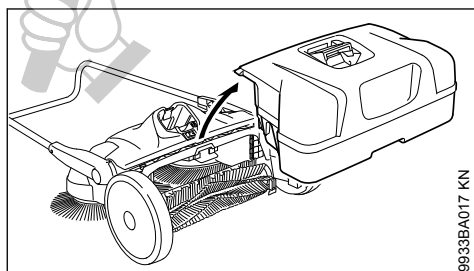
9933BA008 KN

- ▶ Отметнете дъгообразната дръжка за придвижване на апарата напред



9933BA016 KN

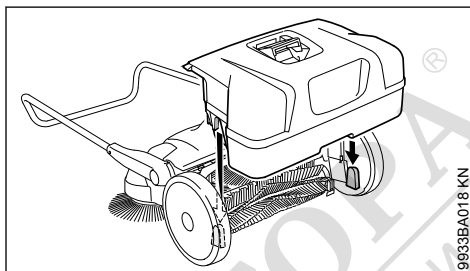
- ▶ Изтеглете нагоре ръкохватката на контейнера за пометените отпадъци



9933BA017 KN

- ▶ Свалете контейнера за пометените отпадъци и го изпразнете

### 12.2 Монтиране на контейнера за пометените отпадъци



9933BA018 KN

- ▶ Поставете контейнера за пометените отпадъци към апарата – отворите на контейнера за пометените отпадъци съответстват на приспособленията за закрепване към апарата
- ▶ Блокиране на ръкохватката на контейнера за пометените отпадъци

## 13 Съхранение на моторния уред

- ▶ Извадете акумулаторната батерия
- ▶ Основно почистване на апарата
- ▶ Съхранявайте апарата на сухо и сигурно място. Пазете апарата да не се използва от неупълномощени за работа с него (например от деца)

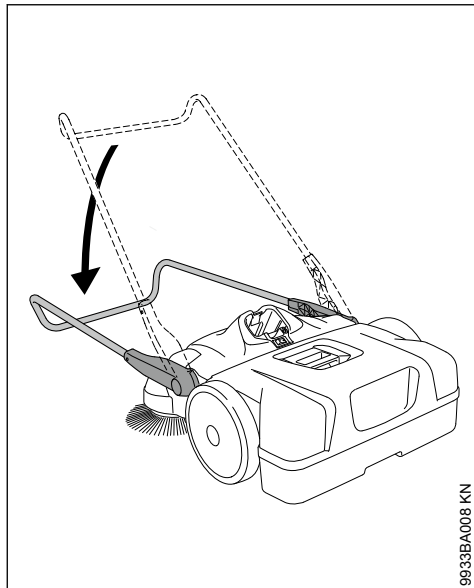
Поставете апарата така, че космите на четките на дисковите метли да не се пречупват или извиват. Изкривените или пречупени косми на четките могат в противен случай да се деформират завинаги. Изкривените косми на четките могат отново да се изправят посредством загряване със сушоар за коса – виж раздел "Проверка и обслужване от ползвателя".

### 13.1 Съхраняване на апарата

За да се спести пространство при съхраняване на апарата, той може да се постави перпендикулярно.

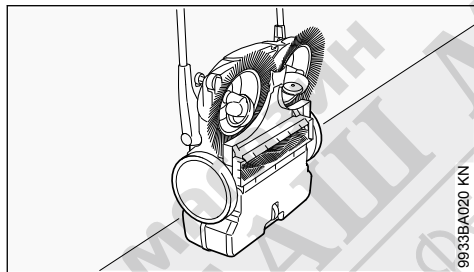
Подсигурявайте апарата от преобръщане и падане или от неконтролирано отваряне и затваряне на дъгообразната дръжка за придвижване на апарата.





9933BA008 KN

- ▶ Отметнете дъгообразната дръжка за придвижване на апарата напред



9933BA020 KN

- ▶ Поставете апарата перпендикулярно

### 13.2 Съхраняване на акумулаторната батерия

- ▶ Извадете акумулаторната батерия от апарата или съответно от зарядното устройство
- ▶ Съхранявайте акумулаторната батерия в затворени и сухи помещения и на сигурно място. Пазете го от замърсяване и да не се използва от неупълномощени за работа с него (например от деца)
- ▶ Не съхранявайте резервните акумулаторни батерии неупотребявани – използвайте ги, като постоянно ги редувате

За оптимална продължителност на живот на съхранявайте акумулаторната батерия в състояние на зареждане от около 30 %.

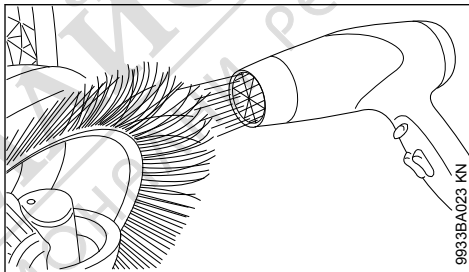
### 13.3 Съхраняване на зарядното устройство

- ▶ Извадете акумулаторната батерия
- ▶ Изтеглете щепсела за свързване с електрическата мрежа
- ▶ Съхранявайте зарядното устройство в затворени и сухи помещения и на сигурно място. Пазете го от замърсяване и да не се използва от неупълномощени за работа с него (например от деца)

## 14 Проверка /изпитание и поддръжка от потребителя

### 14.1 Изправяне на изкривените косми на четките

Изкривените косми на четките могат отново да се изправят посредством загряване.



9933BA023 KN

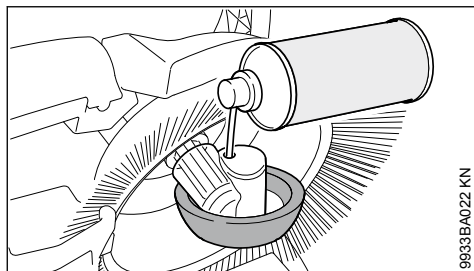
- ▶ Загрейте космите на четките с помощта на устройство за духане на топъл въздух (например със сешоар за коса) и ги изправете

Да не се използва устройство за духане на горещ въздух, открит пламък или горелка. От прекалено високата температура космите на четките ще се повредят завинаги.

### 14.2 Смазване на предавателния механизъм

Като поддръжка, предавателният механизъм може да бъде смазан със силиконов спрей на алкохолна основа. Употребата на други средства за смазване може да навреди на функционирането на предавателния механизъм.

- ▶ Поставете апарата перпендикулярно

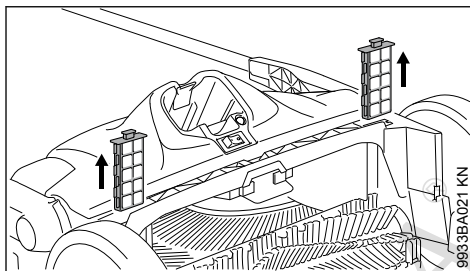


9933BA022 KN

- ▶ През отворите на кожата на колелата напръскайте предавателния механизъм икономично със силиконов спрей

### 14.3 Почистване на въздушния филтър

- ▶ Свалете контейнера за пометените отпадъци



9933BA021 KN

- ▶ Извадете двата филтърни елемента от направляващите детайли
- ▶ Свалете пенопластовата вложка от филтърния елемент
- ▶ Измийте пенопластовата вложка с вода, оставете я да се изсуши и отново я поставете във филтърния елемент
- ▶ Поставете отново филтърните елементи в апарата

## 15 Указания за обслужване и поддръжка

Данните се отнасят за нормални работни условия. При усложнени условия (силно запрашване и т. н.) и при по-дълго ежедневно работно време посочените по-долу интервали трябва съответно да се съкратят. Преди започване на всякаква работа по уреда поставяйте прекъсвача на уреда в положение 0 и извадете акумулаторната батерия.

		Преди започване на работа	След приключване на работа или ежедневно	Ежеседмично	Ежемесечно	веднъж в годината	При неизправност	При повреда	При необходимост
Целия уред	Визуална проверка (на състоянието)	X							
	Почистване		X						
Въздушен филтър	Почистване								X
	Смяна							X	
Дискови метли и моторна ролкова метла	Визуална проверка (на състоянието)	X	X						
	Почистване								X
	Смяна от специализиран търговски обект <sup>1)</sup>							X	
Предавателен механизъм	Смазване <sup>2)</sup>								X
Акумулаторна батерия	Визуална проверка	X					X	X	

Данните се отнасят за нормални работни условия. При усложнени условия (силно запрашаване и т. н.) и при по-дълго ежедневно работно време посочените по-долу интервали трябва съответно да се съкратят. Преди започване на всякаква работа по уреда поставяйте прекъсвача на уреда в положение 0 и извадете акумулаторната батерия.		Преди започване на работа	След приключване на работа или ежедневно	Ежеседмично	Ежемесечно	веднъж в годината	При неизправност	При повреда	При необходимост
Акумулаторна батерия	Почистване	X							X
	Проверка на функционирането (автоматично изтласкване на акумулаторната батерия навън)	X							
Стикер с указания за безопасност	Смяна						X		
<sup>1)</sup> Фирма STIHL препоръчва специализиран търговски обект на STIHL <sup>2)</sup> Виж "Проверка и поддръжка от потребителя"									

## 16 Минимизиране на износването и избягване повреди

При спазване на предписанията в това ръководство за употреба на машината се избягва прекаленото износване и повреди на моторния уред.

Използването, поддръжката и съхранението на моторния уред трябва да се провеждат така внимателно, както е описано в това ръководство за употреба.

Потребителят на моторния уред е сам отговорен за всички повреди, възникнали поради неспазване на указанията за безопасност, за експлоатация и за поддръжка на машината. Това важи особено за:

- неразрешени от STIHL промени по изделието
- употребата на инструменти и принадлежности, неразрешени или неподходящи за този уред, или ако те са с ниско качество
- неотговарящо на предназначението използване на уреда

- използването на уреда при спортни или състезателни мероприятия
- повреди, които са възникнали вследствие на по-нататъшното ползване на моторния уред с дефектни конструктивни части

### 16.1 Работи по поддръжката на уреда

Всички работи по машината, посочени в раздел "Указания за обслужване и поддръжка", трябва да се извършват редовно. В случай, че тези работи по обслужването и поддръжката не могат да се извършат от самия потребител на уреда, това трябва да се възложи за изпълнение на оторизиран търговец-специалист.

Фирмата STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта на уреда да се възлагат за извършване само на оторизиран търговец-специалист на STIHL. За специализираните търговци на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставят на разположение най-новите технически информации по тези уреди.

Ако тези работи по поддръжката бъдат пропуснати или извършени некачествено, по уреда могат да се явят повреди, за които е отговорен самият потребител. Към това спадат между другото и:

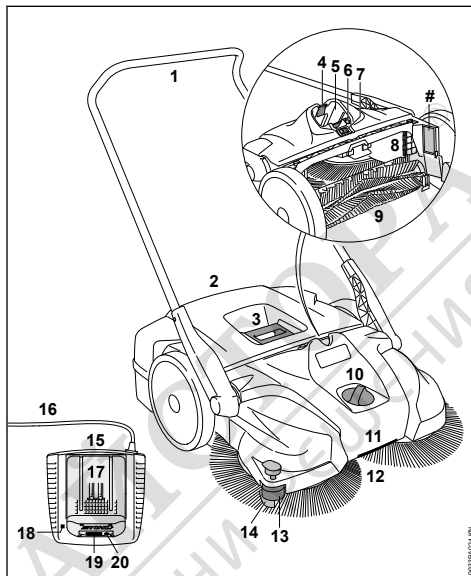
- Повреди на електромотора, причинени вследствие на ненавременно или недостатъчно извършена поддръжка (например недостатъчно почистване на устройството за подаване на въздух за охлаждане)
- Повреди на зарядното устройство на акумулатора, възникнали вследствие неправилно електрическо свързване (напрежение)
- Корозионни повреди и други такива по уреда, акумулатора и зарядното устройство на акумулатора, възникнали вследствие неправилно съхраняване и използване
- Повреди на моторния уред, възникнали вследствие употребата на резервни части с ниско качество

## 16.2 Части, подлежащи на износване

Някои части на апарата подлежат на нормално износване дори и при използване съгласно предназначението му и трябва според вида и продължителността на употребата му да се сменят навреме. Тук са включени също и:

- Дискови метли
- Моторна ролкова метла
- Акумулаторна батерия

## 17 Основни части на моторния уред



- 1 Дъгообразна дръжка за придвижване на апарата
- 2 Контейнер за пометените отпадъци
- 3 Дръжка на контейнера за пометените отпадъци
- 4 Блокиращ лост за заключване на акумулаторната батерия
- 5 Акумулаторна шахта
- 6 Прекъсвач за защита срещу претоварване
- 7 Превключвател за включване/изключване
- 8 Въздушен филтър
- 9 Моторна ролкова метла
- 10 Регулатор на височината
- 11 Ръкохватка
- 12 Дискови метли
- 13 Странична направляваща ролка
- 14 Притискач
- 15 Зарядно устройство
- 16 Захранващ проводник с щепсел за включване в мрежата
- 17 Акумулаторна батерия
- 18 Светлинен диод (LED) на зарядното устройство



- 19 Светлинни диоди (LED) на батерията  
 20 Бутон за активиране на светлинните диоди (LED) на акумулаторната батерия  
 # Машинен номер

## 18 Технически данни

### 18.1 Акумулаторна батерия

Тип: Литиево-йонна  
 Вид: AP, AR

Уредът може да се използва само с оригинални батерии STIHL AP и STIHL AR.

Експлоатационният живот на уреда зависи от съдържанието на енергия на акумулаторната батерия.

### 18.2 KGA 770

Теоретична производителност на метене: 3250 m<sup>2</sup>/h  
 Обем на контейнера за пометените отпадъци: 50 литра  
 Вид защита: IP20\*  
 Тегло вкл. акумулаторната батерия AP 80: 17 kg

#### Размери

##### Дъгообразната дръжка за придвижване на аппарата – в отвесно положение

Дължина: 800 mm  
 Широчина: 800 mm  
 Височина: 1270 mm

##### Дъгообразната дръжка за придвижване на аппарата – в положение за движение

Дължина: 1050 mm  
 Широчина: 800 mm  
 Височина: 1050 mm

### 18.3 Акустични и вибрационни стойности

За определяне на акустичните и вибрационни стойности на машината се взема под внимание работното състояние "номинални максимални обороти".

За по-нататъшна информация относно изпълнението на Директивата за работодатели относно вибрациите 2002/44/ЕО вижте

[www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)

#### 18.3.1 Ниво на акустичното налягане L<sub>p</sub> съгласно EN 60335-2-72

64 dB(A)

#### 18.3.2 Ниво на звуковата мощност L<sub>w</sub> съгласно EN 60335-2-72

80 dB(A)

#### 18.3.3 Вибрационна стойност a<sub>h</sub> съгласно EN 60335-2-72

<b>Ръкохватка отляво</b>	<b>Ръкохватка отдясно</b>
< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>

Коефициентът-К за ниво на звука и ниво на звуковата мощност съгласно RL 2006/42/EG е равен на 2,0 dB(A); коефициентът-К за вибрационната стойност съгласно RL 2006/42/EG е равен на 2,0 m/сек<sup>2</sup>.

Зададените вибрационни стойности са измерени съгласно нормативен изпитателен метод и могат да се използват за сравнение на различни електроуреди.

Действителните вибрационни стойности могат да се отклоняват /различават от зададените стойности, в зависимост от начина на използване.

Зададените вибрационни стойности могат да се използват за първоначална оценка на вибрационното натоварване.

Действителното вибрационно натоварване трябва да се прецени. При това могат да се съблюдават също и периодите от време, през които електроуредът е изключен, както и тези, през които той е включен, но работи без натоварване.

### 18.4 Транспортиране

Акумулаторните батерии STIHL изпълняват изискванията, посочени в Ръководството на ООН - за изпитвания и критерии, част III, подраздел 38.3.

Потребителят може да пренася при сухопътен транспорт акумулаторните батерии STIHL без допълнителни подложки до мястото на работа с уреда.

Съдържащите се литиево-йонни акумулатори отговарят на разпоредбите на законодателството за опасните стоки.

\* Видът защита IP21 се постига чрез използване на подходящи конструктивни детайли.

При изпращане от трето лица (напр. въздушен транспорт или спедиция) трябва непременно да се спазват изискванията за опаковане и обозначение.

При подготовка на пратката трябва да се направи консултация с експерт по опасните стоки. Съблюдавайте и всички допълнителни национални разпоредби, ако има такива.

Опаковайте акумулатора така, че да не може да се движи в опаковката.

### За допълнителни указания за транспорт виж

[www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)

## 18.5 REACH

Съкращението "REACH" обозначава регламента на ЕО за регистриране, анализ и допустимост на химическите препарати.

За информации относно изпълнението на регламента REACH (ЕО) № 1907/2006 виж

[www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

## 19 Отстраняване на смущенията при работа

Преди започване на всякава работа по уреда, изваждайте акумулаторната батерия от уреда.		
Неизправност	Причина	Отстраняване
При включване уредът не тръгва	Между зарядното устройство и акумулаторната батерия няма електрически контакт	Извадете акумулаторната батерия, огледайте контактите и отново я поставете
	Състоянието на зареждане на акумулаторната батерия е много ниско (1 светлинен диод на акумулаторната батерия мига в зелено)	Зареждане на акумулаторната батерия
	Акумулаторната батерия е прекалено топла/прекалено студена (1 светлинен диод на акумулаторната батерия свети постоянно в червено)	Оставете акумулаторната батерия да изстине/загрейте акумулаторната батерия внимателно при температура от около +15 °C до +20 °C
	Повреда в акумулаторната батерия (4 светлинни диода на акумулаторната батерия мигат в червено)	Извадете акумулаторната батерия от уреда и отново я сложете. Включете уреда – ако светодиодите все още мигат, акумулаторната батерия е дефектна и трябва да се смени
	Уредът е прекалено топъл (3 светлинни диода на акумулаторната батерия светят постоянно в червено)	Уредът е прекалено топъл – оставете го да се охлади за известно време
	Електромагнитно смущение или повреда на уреда (3 светлинни диода на акумулаторната батерия мигат в червено)	Извадете акумулаторната батерия от уреда и отново я сложете. Включете уреда – ако светодиодите все още мигат, уредът е дефектен и трябва да се провери от специализиран търговски обект <sup>1)</sup>
	Влага в аппарата и/или в акумулаторната батерия	Оставете уреда/акумулаторната батерия да изсъхне
Уредът се самоизключва по време на работа	Акумулаторната батерия или електрониката на уреда са много топли	Извадете акумулаторната батерия от уреда, оставете

<b>Преди започване на всякава работа по уреда, изваждайте акумулаторната батерия от уреда.</b>		
<b>Неизправност</b>	<b>Причина</b>	<b>Отстраняване</b>
		акумулаторната батерия и уреда да се охладят
	Електрическо или електромагнитно смущение	Извадете акумулаторната батерия и отново я поставете
	Предпазно устройство срещу претоварване, зависещо от температурата е задействано - твърде висока настройка на налягането при метене	Настройка на настройката на налягането при метене на почишваната повърхност Изчакайте ок. 30 секунди, докато защитата срещу претоварване се охладя
	Предпазно устройство срещу претоварване, зависещо от температурата, задействано - дискови метли или моторна ролкова метла блокирани	Отстраняване на блокадата Изчакайте ок. 30 секунди, докато защитата срещу претоварване се охладя. При блокирана моторна ролкова метла нулирайте отново защитата срещу претоварване чрез натискане на прекъсвача
Твърде кратко време на работа	Акумулаторната батерия не е изцяло заредена	Зареждане на акумулаторната батерия
	Продължителността на живот на акумулаторната батерия е достигната или съответно – надхвърлена	Проверка на акумулаторната батерия <sup>1)</sup> и смяна
	Регулаторът на височината е регулиран прекалено ниско – натискателното налягане на дисковите метли е много високо	Напасване на регулатора на височината в съответствие с почишваната повърхност
Акумулаторната батерия заяжда при поставяне в уреда/зарядното устройство	Водачите/контактите са замърсени	Внимателно да се почистят водачите/контактите
Акумулаторната батерия не се зарежда, въпреки че светодиодът на зарядното устройство свети зелено	Акумулаторната батерия е прекалено топла/прекалено студена (1 светлинен диод на акумулаторната батерия свети постоянно в червено)	Оставете акумулаторната батерия да изстине/загрейте акумулаторната батерия внимателно при температура от около +15 °C до +20 °C Използвайте зарядното устройство само в затворени и сухи помещения при температура на околната среда между +5 °C и +40 °C
Светодиодът на зарядното устройство мига в червено	Между зарядното устройство и акумулаторната батерия няма електрически контакт	Извадете акумулаторната батерия и отново я поставете
	Повреда в акумулаторната батерия (4 светлинни диода на акумулаторната батерия мигат в червено в продължение на около 5 секунди)	Извадете акумулаторната батерия от уреда и отново я сложете. Включете уреда – ако светодиодите все още мигат, акумулаторната батерия е дефектна и трябва да се смени
	Дефект в зарядното устройство	Зарядното устройство да се даде за проверка в специализиран търговски обект <sup>1)</sup>
Уредът се придвижва трудно	Дисковите метли или моторната ролкова метла са блоки-	Отстраняване на блокадата

Преди започване на всякава работа по уреда, изваждайте акумулаторната батерия от уреда.		
Неизправност	Причина	Отстраняване
	рани	
	Грешна настройка на налягането при метене	Настройка на настройката на налягането при метене на почистваната повърхност
	Частите на предавателния механизъм са трудно подвижни	Напръскване на частите на предавателния механизъм със силиконов спрей <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup>Фирма STIHL препоръчва специализиран търговски обект на STIHL  
<sup>2)</sup>Виж "Проверка и поддръжка от потребителя"


## 20 Указания за ремонт

Потребителите на този уред имат право да извършват само тези дейности по поддръжката и обслужването на уреда, които са описани в настоящото ръководство за употреба. Всякакви други ремонти трябва да се извършват само от оторизирани специализирани търговци.

Фирмата STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта на уреда да се възлагат за извършване само на оторизиран търговец-специалист на STIHL. За специализираните търговци на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставят на разположение най-новите технически информации по тези уреди.

При ремонт използвайте само такива резервни части, които са изрично одобрени от STIHL за монтаж на този уред – или технически идентични части. Да се използват само висококачествени резервни части. В противен случай съществува опасност от злополуки за работещите с машината или повреди на моторния уред.

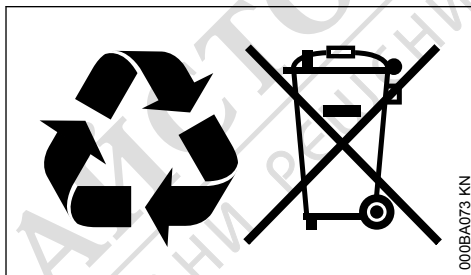
Фирмата STIHL препоръчва да се използват само оригинални резервни части на STIHL.

Оригиналните резервни части на STIHL се познават по номера за резервни части на STIHL, по надписа **STIHL** и понякога по знака за резервни части на фирмата  (на малки части може да е поставен само последният знак).

## 21 Отстраняване (на отпадъци)

Информацията относно изхвърлянето можете да получите от местната администрация или от специализиран търговски обект на STIHL.

Неправилното изхвърляне може да увреди здравето и да замърси околната среда.



- ▶ Занесете продуктите на STIHL, включително опаковките, до подходящ събирателен пункт за рециклиране в съответствие с местните разпоредби.
- ▶ Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

## 22 Декларация на ЕС (EU) за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstr. 115  
 D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

Вид: Акумулаторна моторна метла  
 Фабрична марка: STIHL  
 Тип: KGA 770  
 Серийна идентификация: 4860

отговаря на предписанията по прилагане на директивите 2006/42/EC, 2014/30/EO и 2000/14/EC и 2011/65/EO е разработен и произведен съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти:

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1,  
 EN 60335-2-72



За определяне на измереното и на гарантираното максимално ниво на акустичното налягане се процедира съгласно директивата 2000/14/EC, приложение V.

#### Измерено максимално ниво на звукова мощност

KGA 770 80 dB(A)

#### Гарантирано максимално ниво на акустично налягане

KGA 770 82 dB(A)

Съхранение на техническата документация:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Годината на производство, страната на производство и машинният номер са посочени върху уреда.

Вайблинген, 15.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann

Началник на отдел "Отделение на продукти",  
регулиране



## 23 Декларация за съответствие UKCA

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

Вид: Акумулаторна  
моторна метла  
Фабрична марка: STIHL  
Тип: KGA 770  
Серийна идентификация: 4860

отговаря на приложимите разпоредби на нормативните актове на Обединеното кралство Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Noise Emission in the Environment by

Equipment for use Outdoors Regulations 2001 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 и е разработена и произведена съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти:

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1,  
EN 60335-2-72

За изчисляване на измереното и гарантираното максимално ниво на звука се процедира съгласно разпоредбите на нормативните актове на Обединеното кралство Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8.

#### Измерено максимално ниво на звукова мощност

KGA 770 80 dB(A)

#### Гарантирано максимално ниво на акустично налягане

KGA 770 82 dB(A)

Съхранение на техническата документация:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Годината на производство, страната на производство и машинният номер са посочени върху уреда.

Вайблинген, 15.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann

Началник на отдел "Отделение на продукти",  
регулиране



## Cuprins

1	Despre acest manual de utilizare.....	265
2	Instrucțiuni de siguranță și tehnica de lucru .....	265
3	Completarea utilajului.....	269